



# 基慧小學（學生資料登記表）請用正楷填寫

申請人相片

學生姓名(英)：\_\_\_\_\_

學生姓名(中)：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_

學生香港身份証號碼：\_\_\_\_\_（若有，請填上）

香港出生證明書號碼：\_\_\_\_\_

其他身份證明文件類別：\_\_\_\_\_（註1）  
（如非香港出生請填其他身份證明文件，並請參閱後頁填表須知）

其他身份證明文件號碼：\_\_\_\_\_

出生日期：\_\_\_\_\_（日）\_\_\_\_\_（月）\_\_\_\_\_（年）

出生地點：\_\_\_\_\_ 國籍：\_\_\_\_\_ 宗教：\_\_\_\_\_

種族：\_\_\_\_\_ 在家中使用的語言：\_\_\_\_\_（最經常使用語言，填一種）  
（見附件一，只填代碼）（見附件一，只填代碼）

聯絡電話號碼：\_\_\_\_\_ 住宅電話號碼：\_\_\_\_\_（若有，請填上）

Address：FLAT：\_\_\_\_\_ FLOOR：\_\_\_\_\_ BLOCK：\_\_\_\_\_

BUILDING NAME：\_\_\_\_\_

ESTATE/VILLAGE：\_\_\_\_\_

STREET/ST. NO.：\_\_\_\_\_

DISTRICT NAME：\_\_\_\_\_

住址(中文)：室 \_\_\_\_\_ 樓 \_\_\_\_\_ 座 \_\_\_\_\_

大廈 \_\_\_\_\_

邨或屋邨 \_\_\_\_\_

街道名稱或號數 \_\_\_\_\_ 地區 \_\_\_\_\_  
（如日後申請有關教育局的資助或津貼，必須填報此地址，否則申請將不獲接納。）

現就讀學校名稱：\_\_\_\_\_ 現就讀班級：\_\_\_\_\_

就讀本校兄弟姊妹資料：

1. 中文姓名：\_\_\_\_\_ 班別：\_\_\_\_\_

2. 中文姓名：\_\_\_\_\_ 班別：\_\_\_\_\_

歸程隊以「✓」表示 <input type="checkbox"/> 1. 家長接送	<input type="checkbox"/> 2. 校車接送	<input type="checkbox"/> 3. 荃威隊 (離開校門轉左至交通燈位)
<input type="checkbox"/> 4. 林百欣 (離開校門轉右至林百欣中學)	<input type="checkbox"/> 5. 街市隊 (離開校門轉左至燈位過馬路至荃景圍街市巴士站)	<input type="checkbox"/> 6. 平台隊 (離開校門轉左，過馬路至P座升降機塔大堂)

## 基慧小學（學生家長資料登記表）請用正楷填寫

學生姓名：\_\_\_\_\_ 班別：\_\_\_\_\_（由學校提供）

<u>家長資料（必須填寫）</u>		
	父親	母親
姓名(中文)：		
姓名(英文)：		
香港身份證號碼：		
職業：		
聯絡電話號碼：		
電郵地址：		
地址：	*(是/否)地址與學生相同 (請刪去不適用者)	*(是/否)地址與學生相同 (請刪去不適用者)

### 緊急聯絡人資料（必須填寫）

緊急聯絡人姓名：\_\_\_\_\_與學生關係：\_\_\_\_\_（註2）緊急聯絡人電話：\_\_\_\_\_

### 監護人資料（如父母不是監護人，請填此欄，並須附上授權書）

監護人姓名(中文)：\_\_\_\_\_（英文）：\_\_\_\_\_

香港身份證號碼：\_\_\_\_\_（ ） 職業：\_\_\_\_\_

緊急聯絡電話號碼：\_\_\_\_\_ \*(是/否)地址與學生相同  
(請刪去不適用)

與學生關係：\_\_\_\_\_（註2）

### 學生資料輸入電腦數據表填表須知

註(1) 學生資料代碼

A. 其他身份證明文件類別：護照(02) 回港證(03) 身份證明書(04) 單程通行證(05) 簽證身份書(06)

如果學生已填香港身份證號碼或出生證明書號碼，則此欄及身份證明文件號碼均可略去不填。

註(2) 監護人資料 （請注意未滿十八歲不能成為合法監護人）

A. 與學生關係：祖父 祖母 外祖父 外祖母 兄長 姊妹 親戚或其他（請註明關係）

家中使用語言代碼表 Code Table on Spoken Language at Home		
代碼	代碼說明	Code Description
CHI	華語(包括：廣州話、潮州話、四邑話、客家話、普通話、福建話、上海話及其他中國方言)	Chinese (Including: Cantonese, Chiu Chau, Sze Yap, Hakka, Putonghua, Fukien, Shanghainese and other Chinese)
PHL	菲律賓語	Filipino
IDN	印尼語	Indonesian
JPN	日本語	Japanese
KOR	韓國語	Korean
THA	泰語(泰國)	Thai
IND	印地語(印度)	Hindi
URD	烏爾都語	Urdu
BNG	孟加拉語	Bengali
SNH	斯里蘭卡語	Sinhalese
VNM	越南語	Vietnamese
NPL	尼泊爾語	Napali
PUN	旁遮普語	Punjabi
ZAS	其他亞洲及大洋洲	Other Asian and Oceanian Languages
ENG	英語	English
IRI	愛爾蘭語	Irish
FRE	法語	French
GER	德語	German
ITA	意大利語	Italian
PRT	葡萄牙語	Portuguese
SPA	西班牙語	Spanish
DUT	荷蘭語	Dutch
RUS	俄語(俄國)	Russian
ZEU 999	其他以上沒有分類的語言	Other languages not classified above
INA	沒有資料	Information Not Available

種族代碼表 Code Table on Ethnicity		
代碼	代碼說明	Code Description
CHI	華人(包括：漢、滿、蒙、回、藏及中國其他少數民族)	Chinese (Including: Hanzu, Manzu, Mengguzu, Huizu, Zangzu and other Chinese minorities)
PHL	菲律賓人	Filipino
IDN	印尼人	Indonesian
JPN	日本人	Japanese
KOR	韓國人	Korean
THA	泰國人	Thai
IND	印度人	Indian
PAK	巴基斯坦人	Pakistani
BNG	孟加拉人	Bangladeshi
SLK	斯里蘭卡人	Sri-Lankan
VNM	越南人	Vietnamese
NPL	尼泊爾人	Napalese
ZAS	其他亞洲人(例如：馬來西亞人)	Other Asian (e.g. Malaysian)
ZWH	白人(例如：英國人、澳洲人、德國人、葡萄牙人)	White (e.g. English, Australian, German, Portuguese)
ZBK	黑人(例如：海地人、索馬利亞人、牙買加人)	Black (e.g. Somali, Haitian, Jamaican)
999	其他以上沒有分類的種族(例如：拉丁美洲人、埃及人、摩洛哥人)	Other ethnicities not classified above (e.g. Latin American, Egyptian, Moroccan)
INA	沒有資料	Information Not Available

#### 附註Notes:

(1) 每名學生只須填報一個「家中使用語言」代碼，來自雙/多語家庭學生所填報的「家中使用語言」應由家長/監護人自行決定。Each student needs to report only one “Spoken Language at Home” code. The reported “Spoken Language at Home” of a student from a bi/multi-lingual family is to be determined by the parent/guardian concerned..

(2) 若有關學生的「家中使用語言」資料不詳、不能提供或該名學生為一名聾啞人士，請填上「INA」的代碼。If the information on the Spoken Language at Home of a student is not available, cannot be provided or the student concerned is a deaf/mute person, please use the code “INA”

(3) 每名學生只須填報一個「種族」代碼，混血兒學生所填報的「種族」應由家長/監護人自行決定。Each student needs to report only one “Ethnicity” code. The reported “Ethnicity” of a mix-race student is to be determined by the parent/guardian concerned.

(4) 若有關學生的「種族」資料不詳或不能提供，請填上「INA」的代碼。If the information on the Ethnicity of a student is not available or cannot be provided, please use the code “INA”

個人資料收集聲明  
Personal Information Collection Statement

收集個人資料的目的  
Purpose of Collection

1. 你在本表格提供的個人資料，會供教育局用於以下一項或多項用途：  
The personal data provided by you in this form will be used by the EDB for one or more of the following purposes:
- (a) 處理教育相關事宜，包括處理、核實、審核資格及查證各項補助和津貼，以及由教育局提供的教育服務的申請，和調查及跟進學生缺課／輟學及離校個案；  
Activities relating to education related matters, including processing, authentication and assessment on eligibility and counter-checking of the form for individual grant and subsidy as well as education service provided by the EDB, and investigating and following up student non-attendance / dropout and departure cases;
  - (b) 就上文(a)項所述申請的處理、核實、審核資格及查證，將個人資料與政府相關政策局／部門資料庫進行核對；  
Activities relating to matching of the personal data with the database of other relevant Government bureaux / departments in connection with the processing, authentication, assessment on eligibility and counter-checking of the form mentioned in (a) above;
  - (c) 將個人資料與教育局資料庫進行核對，以核實／更新教育局的記錄；以及  
Activities relating to matching of the personal data within the database of EDB for purposes of verifying / updating records of the EDB; and
  - (d) 編製統計資料、研究及政府刊物。  
Activities relating to compilation of statistics, research and Government publications.
2. 你必須按本表格的要求及於本局處理本表格的過程中提供個人資料。假如你沒有提供該等個人資料，本局可能無法辦理或繼續處理有關表格。  
obligatory. In the event that you do not provide those personal data, we may not be able to handle or further process the form.

可獲轉移資料者  
Classes of Transferees

3. 你提供的個人資料會供教育局人員取閱。除此之外，本局亦可能會向下列各方或在下述情況轉移或披露該等個人資料：
- The personal data you provide will be made available to persons working in EDB. Apart from this, they may be transferred or disclosed to the parties or in the circumstances listed below:-
- (a) 政府其他政策局及部門，以用於上文第 1 段所述的用途；  
other Government bureau and departments for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
  - (b) 與本表格相關的學校，以用於上文第 1 段所述的用途；  
the school in which the form relates for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
  - (c) 你曾就披露個人資料給予訂明同意；以及  
where you have given your prescribed consent to such disclosure; and
  - (d) 根據適用於香港的法例或法庭命令授權或規定披露個人資料。  
where such disclosure is authorised or required under the law or court order applicable to Hong Kong

查閱個人資料  
Access to Personal Data

4. 你有權要求查閱及更正教育局所持有關於你的個人資料。如需查閱或更正個人資料，請以書面向以下人士提出：高級教育主任(學位分配)1(地址：九龍九龍塘沙福道19號教育局九龍塘教育服務中心西座平台學位分配組或電郵：sspaspa@edb.gov.hk)
- You have the right to request access to and correction of your personal data held by EDB. Request for access or correction of personal data should be made in writing to Senior Education Officer (School Places Allocation)1 at School Places Allocation Section, Education Bureau, Podium Floor, West Block, Education Bureau Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon or email to sspaspa@edb.gov.hk